

# 2 Corinthians 11

Interlinear Bible — King James Version

Greek text with English translation and Strong's numbers

1 Would to God ye could bear with me a little in my folly: and indeed bear with me.

Ὅφελον ἀνέχεσθέ μου μικρόν τῇ ἀφροσύνῃ  
**Would to God** **bear** **with me** **a little** **in my folly**  
G3785 G430 G3450 G3397 G3588 G877

ἀλλὰ καὶ ἀνέχεσθέ μου  
**indeed** **and** **bear** **with me**  
G235 G2532 G430 G3450

2 For I am jealous over you with godly jealousy: for I have espoused you to one husband, that I may present you as a chaste virgin to Christ.

ζηλῶ γὰρ ὑμᾶς θεοῦ ζηλῶ ἡρμοσάμην γὰρ  
**I am jealous** **For** **over you** **with godly** **jealousy** **I have espoused** **For**  
G2206 G1063 G5209 G2316 G2205 G718 G1063

ὑμᾶς ἐνὶ ἀνδρὶ παρθένον ἀγνήν παραστήσαι  
**over you** **to one** **husband** **virgin** **you as a chaste** **that I may present**  
G5209 G1520 G435 G3933 G53 G3936

τῷ Χριστῷ·  
**to Christ**  
G3588 G5547

3 But I fear, lest by any means, as the serpent beguiled Eve through his subtilty, so your minds should be corrupted from the simplicity that is in Christ.

φοβοῦμαι δὲ μήπως ὡς ὁ ὄφεις Εὕαν  
**I fear** **But** **lest** **as** **the serpent** **Eve**  
G5399 G1161 G3381 G5613 G3588 G3789 G2096

ἐξηπάτησεν ἐν τῇ πανουργίᾳ αὐτοῦ οὕτως  
**beguiled** **through** **subtilty** **so**  
G1818 G1722 G3588 G3834 G846 G3779

φθαρῇ τὰ νοήματα ὑμῶν ἀπὸ τῆς  
**should be corrupted** **minds** **your** **from**  
G5351 G3588 G3540 G5216 G575 G3588

ἀπλότητος τῆς εἰς τὸν Χριστόν  
**the simplicity** **that is in** **Christ**  
G572 G3588 G1519 G3588 G5547

4 For if he that cometh preacheth another Jesus, whom we have not preached, or if ye receive another spirit, which ye have not received, or another gospel, which ye have not accepted, ye might well bear with him.

εἰ μὲν γὰρ ὁ ἐρχόμενος ἄλλον Ἰησοῦν  
**if** **For** **he that cometh** **another** **Jesus**  
G1487 G3303 G1063 G2064 G243 G2424

ἐκηρύξαμεν ὃ οὐκ ἐκηρύξαμεν ἢ πνεῦμα  
**preached** **which** **not** **preached** **or** **spirit**  
G2784 G3739 G3756 G2784 G2228 G4151

ἕτερον ἐλάβετε ὃ οὐκ ἐλάβετε ἢ εὐαγγέλιον  
**another** **if ye receive** **which** **not** **if ye receive** **or** **gospel**  
G2087 G2983 G3739 G3756 G2983 G2228 G2098

ἕτερον ὃ οὐκ ἐδέξασθε καλῶς ἠνείχεσθε  
**another** **which** **not** **accepted** **well** **bear with**  
G2087 G3739 G3756 G1209 G2573 G430

5 For I suppose I was not a whit behind the very chieftest apostles.

λογίζομαι γὰρ μηδὲν ὑστερηκέναι τῶν ὑπερ  
**I suppose** **For** **not a whit** **I was** **the very**  
G3049 G1063 G3367 G5302 G5228

λίαν ἀποστόλων·  
**chieftest** **apostles**  
G3029 G652

6 But though I be rude in speech, yet not in knowledge; but we have been thoroughly made manifest among you in all things.

εἰ δὲ καὶ ἰδιώτης τῷ λόγῳ ἀλλ' οὐ τῇ  
G1487 **But** G2532 **I be rude** G3588 **in speech** **but** **not** G3588  
G1161 G2399 G3056 G235 G3756

γνώσει ἀλλ' ἐν πᾶσιν φανερωθέντες ἐν πᾶσιν  
**in knowledge** **but** **in** **all things** **made manifest** **in** **all things**  
G1108 G235 G1722 G3956 G5319 G1722 G3956

εἰς ὑμᾶς  
**among** **you**  
G1519 G5209

7 Have I committed an offence in abasing myself that ye might be exalted, because I have preached to you the gospel of God freely?

Ἡ ἀμαρτίαν ἐποίησα ἑμαυτὸν ταπεινῶν ἵνα  
G2228 **an offence** **Have I committed** **myself** **in abasing** **that**  
G266 G4160 G1683 G5013 G2443

ὕμεῖς ὑψωθῆτε ὅτι δωρεὰν τὸ τοῦ θεοῦ  
**ye** **might be exalted** **because** **freely** G3588 G3588 **of God**  
G5210 G5312 G3754 G1432 G2316

εὐαγγέλιον εὐηγγελισάμην ὑμῖν  
**the gospel** **I have preached** **to you**  
G2098 G2097 G5213

8 I robbed other churches, taking wages of them, to do you service.

ἄλλας ἐκκλησίας ἐσύλησα λαβὼν ὀψώνιον  
other G243 churches G1577 I robbed G4813 taking G2983 wages G3800

πρὸς τὴν ὑμῶν διακονίαν  
of them to G4314 G3588 you G5216 do G1248

9 And when I was present with you, and wanted, I was chargeable to no man: for that which was lacking to me the brethren which came from Macedonia supplied: and in all things I have kept myself from being burdensome unto you, and so will I keep myself.

καὶ παρὼν πρὸς ὑμᾶς καὶ ὑστερηθεὶς οὐ  
And G2532 when I was present G3918 with G4314 you G5209 And G2532 wanted G5302 I was G3756

κατενάρκησα οὐδενός· τὸ γὰρ ὑστέρημά μου  
chargeable G2655 to no man G3762 G3588 for G1063 that which was lacking G5303 to me G3450

προσανεπλήρωσαν οἱ ἀδελφοὶ ἐλθόντες ἀπὸ  
supplied G4322 G3588 the brethren G80 which came G2064 from G575

Μακεδονίας καὶ ἐν παντὶ ἀβαρῆ ὑμῖν  
Macedonia G3109 And G2532 in G1722 all G3956 from being burdensome G4 unto you G5213

ἐμαυτὸν τηρήσω καὶ τηρήσω  
myself G1683 so will I keep G5083 And G2532 so will I keep G5083

**10** As the truth of Christ is in me, no man shall stop me of this boasting in the regions of Achaia.

ἔστιν ἀλήθεια Χριστοῦ ἐν ἐμοὶ ὅτι ἡ  
**is** **As the truth** **of Christ** **in** **me** G3754 G3588  
G2076 G225 G5547 G1722 G1698  
καύχησις αὕτη οὐ σφραγίσεται εἰς ἐμὲ ἐν  
**boasting** **of this** **no man** **shall stop** **me** G1691 **in**  
G2746 G3778 G3756 G4972 G1519 G1722  
τοῖς κλίμασιν τῆς Ἀχαΐας  
G3588 **the regions** G3588 **of Achaia**  
G2824 G882

**11** Wherefore? because I love you not? God knoweth.

διατί; ὅτι οὐκ ἀγαπῶ ὑμᾶς; ὁ θεὸς οἶδεν·  
**Wherefore** **because** **not** **I love** **you** G3588 **God** **knoweth**  
G1302 G3754 G3756 G25 G5209 G2316 G1492

**12** But what I do, that I will do, that I may cut off occasion from them which desire occasion; that wherein they glory, they may be found even as we.

ὧ δὲ ποιήσω καὶ ποιήσω ἵνα ἐκκόψω τὴν  
**what** **But** **I do** **even** **I do** **that** **I may cut off** G3588  
G3739 G1161 G4160 G2532 G4160 G2443 G1581  
ἀφορμὴν τῶν θελούντων ἀφορμὴν ἵνα ἐν ᾧ  
**occasion** G3588 **from them which desire** **occasion** **that** **wherein** **what**  
G874 G2309 G874 G2443 G1722 G3739  
καυχῶνται εὐρεθῶσιν καθὼς καὶ ἡμεῖς  
**they glory** **they may be found** **as** **even** **we**  
G2744 G2147 G2531 G2532 G2249

**13** For such are false apostles, deceitful workers, transforming themselves into the apostles of Christ.

οἱ γὰρ τοιοῦτοι ψευδαπόστολοι ἐργάται δόλιοι  
G3588 **For** G1063 **such** G5108 **are false apostles** G5570 **workers** G2040 **deceitful** G1386  
μετασχηματιζόμενοι εἰς ἀποστόλους Χριστοῦ  
**transforming themselves** G3345 **into** G1519 **the apostles** G652 **of Christ** G5547

**14** And no marvel; for Satan himself is transformed into an angel of light.

καὶ οὐ θαυμαστόν· αὐτὸς γὰρ ὁ Σατανᾶς  
**And** G2532 **no** G3756 **marvel** G2298 **himself** G846 **for** G1063 G3588 **Satan** G4567  
μετασχηματίζεται εἰς ἄγγελον φωτός  
**is transformed** G3345 **into** G1519 **an angel** G32 **of light** G5457

**15** Therefore it is no great thing if his ministers also be transformed as the ministers of righteousness; whose end shall be according to their works.

οὐ μέγα οὖν εἰ καὶ οἱ διάκονοι αὐτῶν  
**it is no** G3756 **great thing** G3173 **Therefore** G3767 G1487 **also** G2532 G3588 **ministers** G1249 **his** G846  
μετασχηματίζονται ὡς διάκονοι δικαιοσύνης·  
**be transformed** G3345 **as** G5613 **ministers** G1249 **of righteousness** G1343  
ὧν τὸ τέλος ἔσται κατὰ τὰ ἔργα αὐτῶν  
**whose** G3739 G3588 **end** G5056 **shall be** G2071 **according** G2596 G3588 **works** G2041 **his** G846

**16** I say again, Let no man think me a fool; if otherwise, yet as a fool receive me, that I may boast myself a little.

Πάλιν λέγω μήγε τι με δόξη ἄφρονα εἶναι·

again  
G3825

I say  
G3004

no  
G3361

a  
G5100

me  
G3165

Let  
G1380

a fool  
G878

me  
G1511

εἰ δὲ μήγε κὰν ὥς ἄφρονα δέξασθέ με ἵνα

G1487

G1161

no  
G3361

yet  
G2579

as  
G5613

a fool  
G878

receive  
G1209

me  
G3165

that  
G2443

μικρόν τι κἀγὼ καυχῆσωμαι

little  
G3397

a  
G5100

I  
G2504

may boast myself  
G2744

**17** That which I speak, I speak it not after the Lord, but as it were foolishly, in this confidence of boasting.

ὃ λαλῶ οὐ λαλῶ κατὰ κύριον ἀλλ' ὥς

That which  
G3739

I speak  
G2980

it not  
G3756

I speak  
G2980

after  
G2596

the Lord  
G2962

but  
G235

as  
G5613

ἐν ἀφροσύνῃ ἐν ταύτῃ τῇ ὑποστάσει τῆς

in  
G1722

G877

in  
G1722

G3778

G3588

confidence  
G5287

G3588

καυχήσεως

of boasting  
G2746

**18** Seeing that many glory after the flesh, I will glory also.

ἐπεὶ πολλοὶ καυχῆσομαι κατὰ τὴν σάρκα

Seeing that  
G1893

many  
G4183

I will glory  
G2744

after  
G2596

G3588

the flesh  
G4561

κἀγὼ καυχῆσομαι

also  
G2504

I will glory  
G2744

19 For ye suffer fools gladly, seeing ye yourselves are wise.

ἡδέως γὰρ ἀνέχεσθε τῶν ἀφρόνων φρόνιμοι  
gladly For ye suffer fools wise  
G2234 G1063 G430 G3588 G878 G5429

ὄντες·

seeing ye yourselves are  
G5607

20 For ye suffer, if a man bring you into bondage, if a man devour you, if a man take of you, if a man exalt himself, if a man smite you on the face.

ἀνέχεσθε γὰρ εἴ τις ὑμᾶς καταδουλοῖ εἴ τις  
ye suffer For G1487 G5100 you bring G1487 G5100  
G430 G1063 G2615

κατεσθίει εἴ τις λαμβάνει εἴ τις ἐπαίρεται εἴ  
devour G1487 G5100 take G1487 G5100 exalt himself G1487  
G2719 G2983 G1869

τις ὑμᾶς εἰς πρόσωπον δέρει  
G5100 you on the face smite  
G5209 G1519 G4383 G1194

21 I speak as concerning reproach, as though we had been weak. Howbeit whereinsoever any is bold, (I speak foolishly,) I am bold also.

κατὰ ἀτιμίαν λέγω ὡς ὅτι ἡμεῖς  
as concerning reproach (I speak as though we  
G2596 G819 G3004 G5613 G3754 G2249

ἡσθενήσαμεν ἐν ᾧ δ' ἄν τις τολμῶ ἐν  
had been weak foolishly Howbeit G302 any I am bold foolishly  
G770 G1722 G1161 G5100 G5111 G1722

ἀφροσύνη λέγω τολμῶ καὶ γὰρ  
G877 (I speak I am bold also  
G3004 G5111 G2504



**22** Are they Hebrews? so am I. Are they Israelites? so am I. Are they the seed of Abraham? so am I.

Ἑβραῖοί εἰσιν κἀγὼ Ἰσραηλῖταί εἰσιν κἀγὼ  
**Hebrews** **Are they** **so am I** **Israelites** **Are they** **so am I**  
G1445 G1526 G2504 G2475 G1526 G2504

σπέρμα Ἀβραάμ εἰσιν κἀγὼ  
**the seed** **of Abraham** **Are they** **so am I**  
G4690 G11 G1526 G2504

**23** Are they ministers of Christ? (I speak as a fool) I am more; in labours more abundant, in stripes above measure, in prisons more frequent, in deaths oft.

διάκονοι Χριστοῦ εἰσιν παραφρονῶν λαλῶ  
**ministers** **of Christ** **Are they** **as a fool** **(I speak**  
G1249 G5547 G1526 G3912 G2980

ὕπὲρ ἐγώ· ἐν κόποις περισσοτέρως ἐν πληγαῖς  
**am more** **I** **in** **labours** **more abundant** **in** **stripes**  
G5228 G1473 G1722 G2873 G4056 G1722 G4127

ὕπερβαλλόντως ἐν φυλακαῖς περισσοτέρως ἐν  
**above measure** **in** **prisons** **more abundant** **in**  
G5234 G1722 G5438 G4056 G1722

θανάτοις πολλάκις  
**deaths** **oft**  
G2288 G4178

**24** Of the Jews five times received I forty stripes save one.

ὕπὸ Ἰουδαίων πεντάκις τεσσαράκοντα παρὰ  
**Of** **the Jews** **five times** **forty** **stripes save**  
G5259 G2453 G3999 G5062 G3844

μίαν ἔλαβον  
**received I**  
G1520 G2983

**25** Thrice was I beaten with rods, once was I stoned, thrice I suffered shipwreck, a night and a day I have been in the deep;

τρὶς ἑρράβδίσθην, ἅπαξ ἐλιθάσθην τρὶς  
**Thrice** **was I beaten with rods** **once** **was I stoned** **Thrice**  
G5151 G4463 G530 G3034 G5151  
ἐναυάγησα νυχθήμερον ἐν τῷ βυθῷ πεποίηκα·  
**I suffered shipwreck** **a night and a day** **in** **the deep** **I have been**  
G3489 G3574 G1722 G3588 G1037 G4160

**26** In journeyings often, in perils of waters, in perils of robbers, in perils by mine own countrymen, in perils by the heathen, in perils in the city, in perils in the wilderness, in perils in the sea, in perils among false brethren;

ὁδοιπορίαις πολλάκις κινδύνους ποταμῶν  
**In journeyings** **often** **in perils** **of waters**  
G3597 G4178 G2794 G4215  
κινδύνους ληστῶν κινδύνους ἐξ γένους  
**in perils** **of robbers** **in perils** **by** **mine own countrymen**  
G2794 G3027 G2794 G1537 G1085  
κινδύνους ἐξ ἐθνῶν κινδύνους ἐν πόλει  
**in perils** **by** **the heathen** **in perils** **among** **the city**  
G2794 G1537 G1484 G2794 G1722 G4172  
κινδύνους ἐν ἐρημίᾳ κινδύνους ἐν θαλάσῃ  
**in perils** **among** **the wilderness** **in perils** **among** **the sea**  
G2794 G1722 G2047 G2794 G1722 G2281  
κινδύνους ἐν ψευδαδέλφοις  
**in perils** **among** **false brethren**  
G2794 G1722 G5569

27 In weariness and painfulness, in watchings often, in hunger and thirst, in fastings often, in cold and nakedness.

ἐν κόπῳ καὶ μόχθῳ ἐν ἀγρυπνίαις πολλάκις

**In** **weariness** **and** **painfulness** **In** **watchings** **often**  
G1722 G2873 G2532 G3449 G1722 G70 G4178

ἐν λιμῷ καὶ δίψει ἐν νηστείαις πολλάκις ἐν

**In** **hunger** **and** **thirst** **In** **fastings** **often** **In**  
G1722 G3042 G2532 G1373 G1722 G3521 G4178 G1722

ψύχει καὶ γυμνότητι·

**cold** **and** **nakedness**  
G5592 G2532 G1132

28 Beside those things that are without, that which cometh upon me daily, the care of all the churches.

χωρὶς τῶν παρεκτὸς τῶν ἐπισύστασις

**Beside** **that which** **those things that are without** **that which** **cometh upon**  
G5565 G3588 G3924 G3588 G1999

μου τῶν καθ' ἡμέραν τῶν μέριμνα πασῶν

**me** **that which** **daily** **that which** **the care** **of all**  
G3450 G3588 G2596 G2250 G3588 G3308 G3956

τῶν ἐκκλησιῶν

**that which** **the churches**  
G3588 G1577

29 Who is weak, and I am not weak? who is offended, and I burn not?

τίς ἀσθενῶ καὶ οὐκ ἀσθενῶ τίς

**Who** **I am** **and** **not** **I am** **Who**  
G5101 G770 G2532 G3756 G770 G5101

σκανδαλίζεται καὶ οὐκ ἐγὼ πυροῦμαι

**is offended** **and** **not** **I** **burn**  
G4624 G2532 G3756 G1473 G4448

**30** If I must needs glory, I will glory of the things which concern mine infirmities.

Εἰ καυχῆσομαι δεῖ τῆς  
If G1487 I will glory G2744 I must needs G1163 of the things which concern G3588  
τῆς ἀσθενείας μου καυχῆσομαι  
of the things which concern G3588 infirmities G769 mine G3450 I will glory G2744

**31** The God and Father of our Lord Jesus Christ, which is blessed for evermore, knoweth that I lie not.

τοὺς θεὸς καὶ πατὴρ τοὺς κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ  
which G3588 The God G2316 and G2532 Father G3962 which G3588 Lord G2962 of our G2257 Jesus G2424  
Χριστοῦ οἶδεν τοὺς ὧν εὐλογητὸς εἰς τοὺς  
Christ G5547 knoweth G1492 which G3588 is G5607 blessed G2128 for G1519 which G3588  
αἰῶνας ὅτι οὐ ψεύδομαι  
evermore G165 that I G3754 not G3756 lie G5574

**32** In Damascus the governor under Aretas the king kept the city of the Damascenes with a garrison, desirous to apprehend me:

ἐν Δαμασκῷ ὁ ἐθνάρχης Ἀρέτα τοῦ βασιλέως  
In G1722 Damascus G1154 G3588 the governor G1481 under Aretas G702 G3588 the king G935  
ἐφρούρει τὴν Δαμασκηνῶν πόλιν πιάσαι με  
kept G5432 G3588 of the Damascenes G1153 the city G4172 to apprehend G4084 me G3165  
θέλων·  
desirous G2309

**33** And through a window in a basket was I let down by the wall, and escaped his hands.

καὶ	διὰ	θυρίδος	ἐν	σαργάνῃ	ἐχαλάσθην	διὰ
<b>And</b> G2532	<b>by</b> G1223	<b>a window</b> G2376	<b>in</b> G1722	<b>a basket</b> G4553	<b>was I let down</b> G5465	<b>by</b> G1223
τοῦ	τείχους	καὶ	ἐξέφυγον	τὰς	χεῖρας	αὐτοῦ
G3588	<b>the wall</b> G5038	<b>And</b> G2532	<b>escaped</b> G1628	G3588	<b>hands</b> G5495	<b>his</b> G846

From KJV Study • [kjevstudy.org](http://kjevstudy.org)